

هیچکاک و آغاباجی، بهنام دیانی

برای مادربزرگم و تمام مادربزرگها
که هیچ وقت قدرشان را ندانستیم.

آن پنج شنبه‌ی آفتانی پاییز، بین ساعت دو تا هفت بعدازظهر، سه حادثه‌ی غیرعادی اتفاق افتاد: سانس سه تا پنج، به همراه دوستانم می‌رویم سینما مهتاب، فیلم «روح» هیچکاک را می‌بینیم. ساعت شش و نیم، آغاباجی برای دیدن مادربزرگم به خانه‌ی ما می‌آید. پانزده ثانیه بعد، موزائیک کف دستشویی زیر پایم در می‌رود و نزدیک است در چاه سنگ‌آب سقوط کنم. ظاهراً این حوادث ساده ربطی به هم ندارند. اما در پشت این سادگی، پیچیده‌گی‌های فراوانی هست.

بعدازظهر است. دو زنگ زبان داریم. سر کلاس نشسته‌ایم. فضا مملو از توطئه و تبانی است. خیال داریم علیه معلممان شورش کنیم. جالب اینجاست که شوراننده‌ی ما آقای مدیر است. می‌خواهد با این کار، زیرآب آقای چابک را بزند. آقای چابک معلم زبانمان است. حتماً قراردادی است که می‌شود به این ترتیب عذرش را خواست. دانشجو و هیکل‌مند است. صورتی استخوانی با آرواره‌های برآمده دارد. همیشه دندان‌هایش را به هم می‌ساید.

علمی عصبانی است اما بعضی وقت‌ها هم رفتاری بسیار خودمانی و دوستانه دارد. درست است که هجده سال داریم و کلاس دوازده هستیم، اما روزی که سر کلاس سیگار کشید برق از کله‌ی همه‌مان پرید. عجیب اینجاست که از بچه‌ها کبریت می‌خواست. می‌گویند حرف‌های «بودار» می‌زند. من که سر در نیاورده‌ام. فقط یک بار حرفی زده که زیاد هم بودار نبود. وقتی صحبت از ملکه‌ی انگلستان و شوهرش بود گفت که آخر سر دو شاه بیشتر در دنیا باقی نخواهد ماند؛ شاه انگلیس و شاه ورق پاسور.

این قضیه‌ی «بو» را طهمورث یزدانی برای اولین بار مطرح کرد. روزی بعد از این که آقای چابک از کلاس رفت بچه‌ها را جمع کرد و با چشمانی که از هیجان برق می‌زد

گفت: «پشت یقه‌ی کتش رو دیدین؟» همه مثل آدم‌های گیج و گول نگاهش کردیم. لبخند عاقل اندر سفیه‌ی زد و گفت: «پشت یقه‌ی کتش علامت جبهه‌ی ملی سوم رو زده.» راستش ما که چیزی ندیده بودیم، اگر هم می‌دیدیم حالی مان نبود. طهمورث کله‌ی بزرگی دارد و حرف‌های گنده گنده می‌زند. می‌گوید پدرش در وزارت امور خارجه است. همیشه در آخر انشاهایش به اصطلاح معروف «ناسیونالیسم مثبت» می‌رسد. حتی اگر موضوع انشاء این باشد که «نامه‌ای به پدر خود بنویسید و توضیح دهید چرا رفوزه شده‌اید.» یک بار من و چند نفر از بچه‌ها از او سوالاتی راجع به آقای چابک و حرف‌های بودار کردیم. ابروهایش را بالا برد و گفت: «خائنه.»

همینطور سر کلاس نشسته‌ایم و با هم پچ پچ می‌کنیم. نمی‌دانیم چرا آقای چابک تا حالا پیدایش نشده. یا از قضیه، «بو» برده یا به گوشش رسانده‌اند. راستش همه‌مان از آقای چابک خجالت می‌کشیم که این نامردمی را سرش دربیاوریم. مبصرمان می‌گوید آقای مدیر در جریان است و این حرکت را تائید می‌کند. اما هنوز هیچ کدام باور نکرده‌ایم. طهمورث، که هرچه سوسه آمده به خرمان نرفته، با حالتی کلافه از کلاس خارج می‌شود و نفس‌زنان با آقای مدیر برمی‌گردد. آقای مدیر عصبانی نگاهمان می‌کند و می‌گوید: «پس چرا نشستین؟ بیاین بربین دیگه.» کتاب‌ها را برمی‌داریم و خجل و آویزان از مدرسه در می‌آییم. بعضی‌ها می‌روند خانه‌شان. بعضی‌ها سر چهارراه می‌ایستند و سیگاری روشن می‌کنند. من و الکساندر و عباس هم می‌رویم سینما مهتاب، فیلم «روح» با شرکت آنتونی پرکینز، جنت لی، ورا مایلز و جان گاوین. هر سه تاییمان «ستاره سینما» خوان هستیم و من هیچکاکی. لیست صحنه‌هایی را که هیچکاک در فیلم‌هایش بازی کرده، از فرمول گسترده‌ی «اتان» و «متان» روان‌ترم. تقریبا تمام فیلم‌هایش را که در ایران نشان داده‌اند، دیده‌ام. یک بار عباس با احتیاط هیچکاک را با ساموئل خاچکیان مقایسه کرد. آمرانه نصیحتش کردم دست از این مقایسه‌ها بردارد. بهترین فیلمی که در زندگی ام دیده‌ام، سرگیجه است و بهترین کارگردان هیچکاک.

سینما مهتاب تقریباً خلوت است. فقط سه چهار ردیف لژ پر شده است. با عجز و لابه از کنترل چی اجازه می‌گیریم و می‌رویم جلو می‌نشینیم. قرار است به درخواست هیچکاک پس از شروع فیلم درهای سالن بسته شود که نمی‌شود. اول فیلم یک دقیقه سکوت است و تاریکی. یکی دو نفر خوشمزه‌گی می‌کنند و چند نفر سوت می‌زنند. اما دنیای ما جداست و از آنها بریده‌ایم. فیلم از همان ابتدا که می‌رود سراغ پنجره‌ای در یک ساختمان تا آخر که آنتونی پرکینز با یک پتو بر روی شانه در دفتر کلانتر نشسته و مگس روی دستش را دور نمی‌کند، نفس هرسه نفرمان را می‌گیرد. صحنه‌ی حمام که جای خود دارد ولی کلافه‌کننده‌ترین صحنه‌ی فیلم جایی است که ورا مایلز به تنها‌ی از پله‌های زیرزمین خانه پایین می‌رود تا ببیند آن جا چه خبر است. هر سه نفر دسته‌های صندلی را گرفته‌ایم. قوز کرده‌ایم و خودمان را پس می‌کشیم. انگار نمی‌خواهیم همراه او پایین برویم. ورا مایلز کاری به کار ما ندارد. از پله‌ها یکی یکی پایین می‌رود. در زیرزمین، زنی را از پشت می‌بیند که بر روی صندلی نشسته. او را صدا می‌زند. زن جواب نمی‌دهد. دست به شانه‌اش می‌زند. صندلی بر می‌گردد. موزیک جیغ می‌کشد. درست مثل وقتی که لبه‌ی تیغ صورت تراش‌تیزی را از پهنا روی شیشه بکشند. دست ورا مایلز از وحشت به لامپ آویزان از سقف می‌خورد. نور لرزانی که هر لحظه کج و معوج می‌شود، خطوط و مرز همه چیز را به هم می‌ریزد. بر روی صندلی، اسکلت زنی پیر نشسته. گیس‌های جمع شده‌ی خاکستری با فرقی صاف در میان پوست خشک و چروکیده، حدقه‌های سیاه و دهان خالی.

یک ساعتی است به خانه رسیده‌ام. یادم نمی‌آید چطور از سینما درآمده‌ام و چه جور برگشته‌ام. کتاب «فیزیک و مکانیک» را جلویم گذاشته‌ام و سعی می‌کنم درس فردا را بخوانم. کلمات هی از فوکوس خارج می‌شوند و صورت پیرزن جایشان را می‌گیرد. با چند تکان سر، تصویر را محو می‌کنم. می‌ایستم پنجره‌ی خانه‌ی همسایه‌ها را می‌بینم. پنجره‌ها از فوکوس خارج می‌شوند و صورت پیرزن جایشان را می‌گیرد. چند قدم راه می‌روم و به گل‌های قالی خیره می‌شوم. گل‌ها از فوکوس خارج می‌شوند و صورت پیرزن

جایشان را می‌گیرد. می‌روم سراغ یخچال چیزی بخورم، لامپ چشمکی می‌زند و صورت پیرزن جای ظرف‌های غذا را می‌گیرد. لرزان بالای بخاری علاءالدین می‌ایستم و به شعله‌های آبی‌اش چشم می‌دوزم. شعله‌ها بازی می‌کنند و صورت پیرزن جایشان را می‌گیرد. سعی می‌کنم خودم را مشغول کنم. مثل آدم‌های خل، هی بی‌هدف این طرف و آن طرف می‌روم. بدبهختی این جاست که کسی خانه نیست و گرنه می‌توانستم حرف بزنم. رادیو را با صدای بلند روشن می‌کنم. دلنگ و دلونگ تار و کمانچه بلند می‌شود و کمی آرام می‌شوم. هنوز کتاب فیزیک مکانیک را برنداشته‌ام که کسی در می‌زند. در خانه، چوبی است. کوبه‌ای برنجی و هلالی شکل دارد. تا آنجا که یادم می‌آید هیچ وقت کسی کوبه را به صدا در نمی‌آورد. همه زنگ می‌زنند. نمی‌دانم چرا یک مرتبه ترس برم می‌دارد. می‌آیم سر پله‌ها و خوب گوش می‌کنم. چند لحظه بعد باز صدای تق‌تق در می‌آید. ضربه‌ها نامنظم و کوتاه و بلندند. انگار در زننده، دستش جان و قوت ندارد. از پله‌ها پایین می‌آیم و چراغ راهرو را روشن می‌کنم. لامپ چهل وات است و کم سو. سال‌ها محل امنی برای مگس‌ها بوده که بنشینند روی آن و کارشان را بکنند. نوری زرد و کثیف و هاله‌دار اطراف را روشن می‌کند. پشت در می‌ایستم و می‌پرسم: «کیه؟» کسی جواب نمی‌دهد. لنگه‌ی در را باز می‌کنم. منظرم آدمی را ببینم اما هیچ‌کس نیست. چار چوب سیاه و خالی مثل گوری تاریک، روبرویم دهان باز می‌کند. یک مرتبه ضربان قلبم بالا می‌رود. موهای تنم سیخ می‌ایستند و روده‌هایم را می‌کشنند. یکی دو قدم عقب می‌روم و بلند می‌پرسم: «کی بود؟» کله‌ای از سمت چپ آهسته وارد کادر سیاه می‌شود. گیس‌های خاکستری با فرقی صاف در میان. پوستی چروکیده، چشم‌هایی گود نشسته، دماغی تیر کشیده، دهانی بی‌دنдан، چند تار موی سیاه بلند بر چانه و همه‌ی این‌ها در میان چارقدی سفید و چادری مشکی. شعورم این صورت را می‌شناسد و می‌گوید: «آغاباجی است»، اما چیزی درونم بالا و پایین می‌رود و می‌گوید: «پیرزن فیلم روح است». مثل آنتونی پرکینز که هنگام دیدن جسد جنت لی دستش را روی دهانش می‌گذارد، دستم را روی دهانم می‌گذارم که جانم از ترس در نرود. چند قدم پس پس می‌روم و به دستشویی می‌خورم.

قدیم‌ها وقتی خانه یک طبقه بود به اینجا می‌گفتیم سنگ‌آب. ناگهان تعادلم به هم می‌خورد و حس می‌کنم یک پاییم در حال پایین رفتن است. نعره‌ای می‌زنم و لبه‌ی دستشویی و لوله‌ی خروج آب را می‌گیرم. نگاهی به زیر می‌اندازم: می‌بینم یک پاییم تا بالای ران در حفره‌ی سیاهی به اندازه‌ی یک موزائیک فرو رفته و پای دیگرم به لبه‌ی موزائیک بغلی که در حال فرو رفتن است گیر کرده. آقاباجی با سرعتی که از سن او بعید است وارد خانه می‌شود و به طرفم می‌آید. موزائیک بغلی و چندتای دیگر هم در می‌روند. حالا نصفه‌ی پایینی بدنم در سوراخ است و نصفه‌ی بالایی به دستشوئی آویزان. آقاباجی حساب کار دستش می‌آید و می‌ایستد. زنجموره کنان از او تقاضای کمک می‌کنم. چادرش را بر می‌دارد و یک سر آن را به دسته‌ی چوبی تلمبه‌ی آب می‌بندد و سر دیگرش را به طرف من پرت می‌کند. تلمبه‌ی آب دستگاهی یُقر و چدنی است. در گذشته به وسیله آن آب را از آب انبار به منبع آب در پشت بام می‌رساندیم. به کمک چادر خودم را بالا می‌کشم و کنار راهرو ولو می‌شوم. آقاباجی زیاد به من نزدیک نمی‌شود. پیرزن هوشیاری است. حتما فهمیده که از او ترسیده‌ام. می‌رود پای پله‌ها. مادر بزرگم را صدا می‌زند و چند بار «هو» می‌کشد. به او هنوز می‌گوید «زن داداش». هر چند پنجاه سالی هست که دیگر داداشی وجود ندارد. وقتی مطمئن می‌شود کسی خانه نیست پای پله‌ها می‌نشیند. از پته‌ی چارقدش عینک دور فلزی بیضی شکلش را در می‌آورد. کش عینک را که پشت کله‌اش میزان کرد، نگران و با دقت نگاهم می‌کند. با این که نجاتم داده هنوز پیرزن فیلم روح است. بویی گس همه جا را پر کرده: چیزی بین الکل و سرکه. حدس می‌زنم بو از سوراخی که در آن آویزان بوده‌ام می‌آید. آنچنان شدید است که آدم را منگ می‌کند. آقاباجی با حالتی مستأصل چند بار این طرف و آن طرف را نگاه می‌کند. حتما در فکر چاره‌ای برای حال من است. از پته‌ی دیگر چارقدش دو جسم نعلی شکل صورتی رنگ در می‌آورد و در دهانش می‌گذارد.

چهره‌اش مثل چرخِ پنجر شده‌ی اتومبیلی که ناگهان جک زیرش بزنند سرپا می‌ایستد. دندان‌های مصنوعی‌اش هستند. بدون آن‌ها نه حرفی می‌زنند، نه چیزی

می خورد. در همین لحظه مادربزرگم بقجه به دست و هن‌هن کنان از در خانه می‌آید تو. صورتش سرخ است و از او بخار بلند می‌شود. حتما حمام بوده. قبل از این‌که از حال بروم چشمم به آغاباجی می‌افتد که شکلی انسانی پیدا کرده و دیگر پیرزن فیلم روح نیست. نیم ساعتی می‌گذرد. طبقه بالا هستم و حالم کمی جا آمده. مادربزرگم معتقد است چهره کرده‌ام. کنارم نشسته و می‌خواهد تکه‌های نمک سنگ را به زور به خوردم بدهد. می‌گوید خدا به من رحم کرده که توی چاه نیفتاده‌ام. نمک را در دهان می‌گذارم و حرفش را تایید می‌کنم. تا حالا پدر و مادر و آباء و اجداد همسایه‌ی بغلی را ریخته توی هاون، با فحش و نفرین درست و حسابی کوبیده و از کار درشان آورده. تصمیم گرفته صبح اول وقت به کلانتری محل شکایت کند. همسایه‌ی بغلی ارمی است. هنوز منظورش را از شکایت نفهمیده‌ام. توضیح می‌دهد که همسایه از آب انبار خانه‌شان به عنوان یک خمره بزرگ استفاده کرده و در آن شراب انداخته. دیوار چاه که حد فاصل خانه‌ی ما و آب انبار متروک آن‌ها بوده ریزش کرده و در نتیجه موزائیک‌ها فرورفته‌اند. تازه می‌فهمم بوی گسی که بین الکل و سرکه بوده از کجا می‌آمده. مادربزرگم پشت دستش می‌کوبد و لبش را گاز می‌گیرد. حیران است که اگر من در چاه می‌افتدام چه خاکی به شراب انداختن می‌کرد. به نظرم می‌آید حرفش نادرست است. ریزش چاه ما چه ربطی به شراب انداختن همسایه در آب انبارش دارد؟ سعی می‌کنم رأیش را بزنم. اگر به بحث نجسی و پاکی برسد هیچ‌کس جلودارش نیست. آغاباجی با دو جمله قال قضیه را می‌کند: برای پاک کردن چاه از شراب پیشنهاد می‌کند یک کیسه آهک در آن بریزیم. برای کار همسایه هم معقد است هر کسی خودش جواب اعمالش را در آن دنیا خواهد داد. از این حرفها گذشته به هر حال جهنم جاروکش هم می‌خواهد. مادربزرگم کوتاه می‌آید و بساط چای را علم می‌کند. کنار هم می‌نشینند و به قول خودشان شروع می‌کنند به اختلاط کردن. آغاباجی را زیاد نمی‌شناسم. سالی چند بار بیشتر نمی‌بینمش. در فامیل گفته می‌شود که خوش قدم نیست. بعضی‌ها معتقدند آهش، گیراست. اسمش «گل باجی خانم» است اما همه او را آغاباجی صدا می‌کنند.

چند صفحه فیزیک و مکانیک خوانده‌ام که مادربزرگم صدایم می‌زنند. استکانی چای تازه دم جلوییم می‌گذارد و اشاره‌ای با آغاباجی رد و بدل می‌کنند. آغاباجی روبرویم نشسته و به من چشم دوخته. شاید به او برخورده که از دیدنش این قدر ترسیده‌ام. می‌گوید: «نه ماهی یونس رو دیدم نه سدِ سکندر و ساختم، اما اگه طایفه یأجوج و مأجوج هم ریخته بودن دورم اینقدر تنم نمی‌لرزید.» بعد رو به مادربزرگم گلایه‌کنان می‌گوید: «همچی که چشم نوهت به من افتاد از ترس داشت دل باد می‌داد.» مادربزرگم نگاه سرزنش آمیزی به طرفم می‌اندازد و دلجویانه به او می‌گوید: «قصد بی‌حمرتی نداشته، بایست ببخشینش آغاباجی، یه خورده سودایی مزاجه.» می‌گوییم: «آخه امروز یه فیلمی دیده بودم.» مادربزرگ دستی به علامت بی‌اهمیت بودن حرفم تکان می‌دهد و می‌گوید: «باز نقل فیلم و سینم نماس؟»، هر کاری کرده‌ام نتوانسته‌ام به او یاد بدhem بگوید «سینما». می‌گوییم فیلمش خیلی عجیب و ترسناک بود. هر دوتایشان کمی کنجکاو می‌شوند. در چند جمله هسته‌ی اصلی داستان را تعریف می‌کنم. مادربزرگم خنده‌ای می‌کند و می‌گوید: «باجی جون سوراخ واکن، حدیث جا کن.» آغاباجی یک مرتبه حالتش عوض می‌شود. زیر نگاهش احساس نالمنی می‌کنم. حدسم این است که می‌خواهد چیزی را از درونم بیرون بکشد. بدون این‌که از زمین بلند شود مثل ملخ روی پاهایش به طرفم می‌آید و کنارم می‌نشیند. از من می‌خواهد داستان را تمام و کمال برایش تعریف کنم. تمام و کمال که نه ولی خلاصه‌ی داستان را برایش تعریف می‌کنم. بهترزده و دقیق چشم به دهانم دوخته و پلک نمی‌زنند. داستان که تمام می‌شود مادربزرگم یکی یک چای جلوییمان می‌گذارد. اطاق به نحو عجیبی ساکت است. آغاباجی در خودش فرو رفته و به گل‌های قالی ماتش برد. من هم جرأت این‌که حرفی بزنم ندارم. می‌ترسم باز دوباره تبدیل به پیرزن فیلم روح شود. مادربزرگم برای این‌که سکوت را بشکند سرفه‌ای می‌کند و با خنده می‌پرسد: «حالا کارچرخون این فیلم کی بوده؟» از من یاد گرفته که هر فیلمی «کارگردان» دارد. اما این کلمه را هم مثل سینم‌نما، همیشه می‌گوید «کارچرخان». قبل از این‌که جواب بدhem آغاباجی را می‌بینم که لب ور می‌چیند. گریه‌اش بی‌صداست. شگفت

زده در پی توضیحی به مادربزرگم نگاه می‌کنم. با چشم و ابرو اشاره‌ای می‌کند که بیرون بروم. بلند می‌شوم می‌روم سراغ فیزیک و مکانیک.

یک ساعتی گذشته وقت شام است. مادربزرگم می‌خواهد آقاباجی را نگه دارد. صدای اصرار و انکارشان را از بالا می‌شنوم. بالاخره آقاباجی با گفتن این که می‌خواهد حلوا بپزد و فردا بروز زیارت اهل قبور پایین می‌آید. هنگام خداحفظی سعی می‌کنم اتفاق ناخوشایند لحظه ورود را از دلش بیاورم. چند تا تعارف قلنbe سلبه را که از بزرگترها یاد گرفته‌ام برایش تکه پاره می‌کنم: «مشref فرمودین»، «قدمتون رو چشم»، «بنده‌نوازی کردین»، «بازم سرافراز بفرمایین». آقاباجی صبر می‌کند تا پرت و پلاهایم تمام شود. آن وقت می‌گوید: «یه وقت آقاباجی رو می‌بری این نمایش رو سیر کنه؟» منظورش را نمی‌فهمم. دستپاچه می‌شوم. نگرانم مبادا وقت خداحفظی هم دلخورش کنم. از میان تمام حدس‌های مختلفی که می‌زنم، ساده ترینش منظور است. می‌خواهد او را ببرم فیلم روح را ببیند. به همین خاطر هم باورم نمی‌شود. جوابی خنثی می‌دهم که گاف نداده باشم. می‌گوییم: «خواهش می‌کنم، اختیار دارین». سری تکان می‌دهد و در تاریکی ناپدید می‌شود.

وقتی موضوع را به مادربزرگ می‌گوییم زیاد تعجبی نمی‌کند. می‌گوید: «آقاباجیو اینطوری نگاه نکن که یه کلوze پنبه شده، یه وقتی زمین زیر پاش می‌لرزید.» کنچکاو می‌شوم و پرس و جوی بیشتری می‌کنم. بعد از شام داستان زندگی‌اش را برایم تعریف می‌کند.

شب وقتی که در رختخواب دراز می‌کشم باز نزدیک است پیززن فیلم روح به سراغم بیاید. برای این که حواسم را پرت کنم به آقاباجی فکر می‌کنم. زندگی‌اش بیشتر به فیلم شبیه است تا به واقعیت.

در پانزده سالگی، «حکومت کربلا» از او خواستگاری می‌کند. (بعدها می‌فهمم قضیه مربوط به زمانی است که عراق هنوز جزئی از امپراطوری عثمانی بوده). حالا پاشای ترکی که در کربلا حکومت می‌کرده وصف زیبایی او را از کجا شنیده، کسی نمی‌داند.

گیس، گلابتون تا گودی کمر، پیشانی، تخته‌ی مرمر. چشم‌ها، میشی مثل آهو. ابروها، پهنه و پیوسته مثل کمان. دماغ، یک نخودچی. دهان، پسته‌ی خندان و چال زنخدان که چاهی بوده برای عشان طاق و جفت. هرچه سعی می‌کنم نمی‌توانم چهره‌ی آغاباجی را با این اجزاء و این اوصاف مطابقت بدهم. از همه ناجورتر، آن چانه‌ی پرچین و چروک و موهای روئیده بر آن است که اصلاً ربطی به چال زنخدان ندارد. پاشای ترک هدایای فراوانی پیشکش کرده که یک قلم آن اسبی است سفید و بالغ ولی به اندازه‌ی یک گُره، با نعل‌هائی از طلا. باجی خانم غیایی عقد می‌شود. در میان جهیزیه‌اش که دوازده شتر آن را حمل می‌کنند و عساکری فینه به سر راهی مرز می‌شود. (عرصات جنگ اول است. پایان کار قجرها در ایران و پاشاها در ترکیه و همه جا بلبشو است). میان راه خبر می‌آورند که داماد پیر، ناکام از دنیا رفته. باجی خانم پانزده ساله می‌ماند و تعدادی عساکر فینه به سر عرب عزب و هدایای حاکم ناکام و دوازده شتر جهیزیه. شبانه تمام لیره‌ها و اشرفی‌ها را لای آستر پیراهنش می‌دوزد و صبح زود سوار بر اسبِ سم طلا به طرف خانه‌ی پدری فرار می‌کند.

ده سال بعد گل باجی خانم را بار دیگر عروسش می‌کنند. این بار شوهرش رئیس یکی از عشیره‌های لُر است. مردی آفتاب سوخته و ایلیاتی با قدی در حدود دو متر که به قول مادربزرگم خر را با خور می‌خورده و مُرده را با گور. شغلش خرید و فروش گنج‌نامه است و سرگرمی‌اش ورق گنجفه، یعنی در مجموع گره بر باد می‌زند. اسمش جعفرقلی است ولی صدایش می‌کنند «جِف» (یادگار دوستان انگلیسی است یا ذوق و سلیقه‌ی شخصی، کسی نمی‌داند. عصر پهلوی است و زمان تخته قاپو کردن ایلات و عشاير. قرار است هر چه در این صد سال شرارت کرده‌اند از دماغشان در آید. حالا دیگر قهقهه قجری از مُد افتاده، صحبت از آمپول هوا در رگ است و آمپول آب در زانو) جف مردی است یک‌دست. بازوی راستش در جنگی تیر خورده و خودش با شوشکه آن را از زیر شانه قطع کرده. آدمی است جان بشکسته و زمین‌خورده که تمام نامرادی‌ها را با دو چیز تاخت می‌زند: تریاک و چزانیدن زنش، و در این هر دو چیز وسوس و سلیقه خاصی دارد.

همان شب زفاف گربه را دم حجله می‌کشد. عروس جوان را با لباس سفید بخت و برهنه سر به خانه‌ی پدر باز پس می‌فرستد. دستمالی بدون لک به یک دست او می‌دهد و چراغی موشی به دست دیگر. (بنابر تعریف مادربزرگم چراغ موشی چیزی است شبیه به قوری که از سر لوله‌ی آن فتیله‌ای در آمده و به وسیله روغن چراغی که در آن است می‌سوزد). هنوز آفتاب پهن نشده باجی خانم تبدیل می‌شود به «باجی موشی». پدر سکته‌ی ناقص می‌کند و در همان بستر بیماری شرط و شروط دامادِ دروغگو و طمع کار را می‌پذیرد. ارثیه‌ی دخترش را پیش پیش و خشکه می‌پردازد به اضافه‌ی یک من شاه (که شش کیلو باشد) زعفران قائنات. هنوز آفتاب سر دیوار است که «باجی موشی» تبدیل می‌شود به «باجی زعفرانی» و به این ترتیب زندگی زناشویی شان آغاز می‌شود.

جف دست سنگینی دارد (باید هم داشته باشد، چون یک دست است، بدنش تعادلی ندارد) و جواب هر اشتباهی را با «توبوزی» می‌دهد. (توبوزی اصطلاحی است برای چک و کشیده و سیلی). مادربزرگم می‌گوید مردهای تریاکی برای آن که سر و گوش زنشان نجند دو راه بیشتر ندارند. یا آن قدر بچه پس بیاندازند تا زنشان وقت سر خارانیدن نداشته باشد چه رسد به گوش جنبیدن یا در گرم‌آگرم نشئه بازار، وقتی وافور کوک است و خودشان سرحال گوش درد زنشان را بهانه کنند و دودی بر آن بدمند تا فردا زنشان دندان درد را بهانه کند و دودی بگیرد و بالاخره روزی برسد که دو نفر در طرفین منقل لم بدھند و دماغشان را بخارانند و با صدائی کلفت شده حرفهای صد تا یک غاز بزنند. باجی خانم در هیچ یک از این دو راه استعدادی ندارد. هفت بچه می‌زاید که شش تایشان می‌میرند، تریاک هم به مزاجش سازگار نیست. اما چون با لباس سفید بخت به خانه‌ی شوهر آمده با کفن سفید مرگ هم می‌باید از آنجا برود. پس می‌سوزد و می‌سازد.

شب‌های مهتاب، بچه را به پشتیش می‌بندد و به همراه جف راهی «کوه سُقه» می‌شوند. صخرهای مشرف بر «تحت پولاد» که گورستان اصفهان است. زن زیر نظر شوهر و در پرتو مهتاب تا صبح تریاک می‌مالد. در آن زمان تریاک را یا در حریم آتش می‌مالیدند

یا در آفتاب. اما به اعتقاد جف تریاکی که زیر نور مهتاب مالیده شود نشئگی اش چیز دیگری است. مهتابها می‌آیند و می‌روند. ماهها نو کهنه می‌شوند. هلال به بدر و بدر به هلال. تا این‌که شبی جف را کوتاه می‌کند و همان بالا زیر نور مهتاب می‌میرد. صبح جمع سوگواران متوجه مطلبی عجیب می‌شوند. دست سالم جف از مج قطع شده. همان دستی که با آن توپوزی می‌زد. پرس و جوها و جستجوها به جایی نمی‌رسد. اقوام و خویشان چند اعتراض آبکی می‌کنند و بالاخره جسد را به خاک می‌سپارند. و راستی چه اهمیتی دارد مردی یک دست که هیچ‌کس از دست او راضی نیست هنگام مرگ دست دیگرش را هم از دست داده باشد.

باجی خانم می‌ماند و چند تکه مس و یکی دو پلاس و دختری ده ساله و صورتی که باید آن را با سیلی سرخ نگه دارد.

چند هفته بعد باجی خانم اثاثیه و ته خانه را می‌فروشد، دست دخترش را می‌گیرد و ناپدید می‌شود. پنج شش سالی می‌گذرد. خبر می‌آورند خانه و زندگی نقلی و جمع و جوری دارد و ساکن تهران است. حتماً این قدر زرنگ بوده که ده لیره‌ای را در آستر پیراهنش لو نداده باشد. دخترش از آب و گل در می‌آید. عروسی آبرومدنانه‌ایی می‌گیرد و جهازی در خور همراهش می‌کند. دختر حامله می‌شود ولی سر زا می‌رود. برای این‌که نامادری، نوهاش را بزرگ نکند با دامادش کنار می‌آید. بچه‌ی شیرخواره را نزد خود می‌آورد و طی سال‌ها به دندان می‌گیرد و بزرگ می‌کند. حالا دیگر مدت‌هast پیر شده و او را به احترام آغاباجی صدا می‌کنند.

هنوز خوابم نبردم. هر چه فکر می‌کنم نمی‌توانم بفهم چرا آغاباجی می‌خواهد فیلم روح را ببینند. حتماً هوسری پیرزنانه است که فردا فراموش می‌شود. ناگهان کشف می‌کنم که دیگر از پیرزن فیلم روح نمی‌ترسم. با خیال راحت صحنه‌ی زیرزمین را مرور می‌کنم و به خواب می‌روم.

چند شب بعد به خانه که می‌رسم می‌بینم نوه‌ی آغاباجی آن جاست. اسم نوهاش را سیاوش گذاشت. (از کدام امتحان سالم در آمده و از کدام آتش گذشته معلوم نیست).

شاید حدیث نفس خودش است). سیاوش دانشجوی پزشکی است و انترن بیمارستان. جوانی چاق، آرام با موهای صاف که حرف زدنش بیشتر به زمزمه می‌ماند. بعد از کمی سکوت و دست به دست مالیدن کنجکاو راجع به فیلمی که قول داده‌ام مادربزرگش را ببرم سؤوال می‌کند. باز دستپاچه می‌شوم. راستش این است که خجالت می‌کشم همراه آغاباجی به سینما بروم. شاید به خاطر این که دوستانم پز می‌دهند و می‌گویند با «گرل فرند» شان به سینما رفته‌اند و من می‌باید با آغاباجی به سینما بروم. ماجرای آن روز و فیلم روح را که می‌گوییم خنده‌اش می‌گیرد. می‌گوید آشی است که خودم پخته‌ام. دست می‌کند و بیست تومان به من می‌دهد. می‌خواهم از زیر بار شانه خالی کنم و آن را به گردن سیاوش بیاندازم، اما خجالت می‌کشم. حتیاً خیلی گرفتار است و گرنه خودش به این فکر می‌افتداد. مادربزرگ هم شیرم می‌کند. خودم هم به خودم دلداری می‌دهم که این یک کار نیک است، هر چند شک دارم هیچ فرشته‌ای آن را به حسابم بنویسد. سیاوش یک چای می‌خورد و قرار را برای فردا می‌گذاریم. خجولانه تشکر می‌کند و می‌رود.

فردا صبح سرقارمان می‌روم. ثلث اول است و کلاسمان تق و لق. آغاباجی حاضر و آماده به انتظار نشسته. لباس میهمانی اش را پوشیده چادری سُربی با خال‌های سفید ریز و گالش‌های لاستیکی سیاه تا قوزک پا که بجای بند زیپ دارند. تاکسی می‌گیرم و سه راه شاه پیاده می‌شویم. هنوز خجالتم نریخته. اما متوجه می‌شوم کسی کاری به کارمان ندارد. پس ظاهرمان غیرعادی نیست. بازویش را می‌گیرم و نه نمک به طرف پایین راه می‌افتیم.

به سینما که می‌رسیم شق و رق می‌شود. مثل این که تا حالا خواب‌گردی می‌کرده و ناگهان بیدار شده. همه چیز را به دقت نگاه می‌کند. همه‌ی حرکات مرا زیر نظر گرفته. انگار دارد خاطره جمع می‌کند. شاید هم در پی کشف رمز و رازی است. بلیط می‌خرم و وارد سینما می‌شویم. مثل آدم‌های محو و مات وسط سالن انتظار ایستاده و به اطراف می‌نگرد. برای این که او را از این حالت در بیاورم به بوفه اشاره می‌کنم و می‌پرسم چیزی می‌خورد؟ با حرکت سر جواب منفی می‌دهد. سهل انگارانه می‌پرسم نمی‌خواهد به

دستشویی برود؟ بلاfacله احساس پشیمانی می‌کنم. حدس می‌زنم سوال برخورنده‌ای بوده. گذشته از آن بالا و پایین رفتن از پله‌های توالت سینما مهتاب نفس مرا بند می‌آورد، چه رسد به آقاباجی. خوشبختانه سینما خلوت است و همه سرشاران به کار خودشان گرم. هنوز چند دقیقه‌ای ننشسته‌ایم که سه چهار صدای زنگ آقاباجی را از جا می‌پراند. درهای سالن را باز می‌کنند و من بلند می‌شوم. پرسش‌گرانه نگاهی به طرفم می‌اندازد. زیر بالش را می‌گیرم و به در سالن اشاره می‌کنم. از مردی که جلوی در ایستاده اجازه می‌گیرم که برویم جلو بنشینم. نگاهی کنچکاو به هر دو تایمان می‌اندازد و می‌گوید اشکالی ندارد. وارد که می‌شویم آقاباجی از حرکت باز می‌ماند. ایستاده و با دهان باز به آن همه صندلی خالی نگاه می‌کند. صدای چند زنگ دیگر او را به خودش می‌آورد. می‌رویم جلو و چند ردیف مانده به پرده می‌نشینیم. زیر چشمی نگاهش می‌کنم. چار زانو نشسته و در حال تنظیم کردن چادرش است. چراغ‌ها خاموش می‌شوند و همه چیز به مدت یک دقیقه در تاریکی و سکوت فرو می‌رود. لحظاتی بعد نور چراغ یک کنترلچی رویمان می‌افتد. حتما فکر می‌کند خیلی زرنگیم و می‌خواهد مچمان را بگیرد. آقاباجی که به طرف نور بر می‌گردد چراغ دستی بلاfacله خاموش می‌شود. با خیال راحت تکیه می‌دهم و منتظر شروع فیلم می‌مانم. مطمئنم که از آخر فیلم نخواهم ترسید. آقاباجی در کنارم است. در تمام طول فیلم نُطق نمی‌کشد. سرفه‌ای، عطسه‌ای، خمیازه‌ای، آهی، غرغری، تکانی، هیچ. قوز کرده و خاموش مثل مجسمه به پرده خیره شده. صحنه‌ی حمام که تمام می‌شود نگاهش می‌کنم. باز هم بی حرکت است. شک برم می‌دارد مبادا خوابیده باشد. کمی به جلو خم می‌شوم تا بیینم در چه حال است. اخم کرده به طرفم بر می‌گردد. خجالت‌زده تکیه می‌دهم و دویاره غرق فیلم می‌شوم. تصمیم داشتم در سکانس زیرزمین او را بپایم. اما خودم آن چنان میخ شده‌ام که تصمیم از یادم رفت. اوآخر فیلم جایی که آنتونی پرکینز را به دفتر کلانتر می‌برند محتاطانه نیم نگاهی به طرفش می‌اندازم. تنها فرقی که کرده صندلی جلویی را دو دستی چسبیده. چراغ‌ها روشن می‌شوند. نفس عمیقی می‌کشم و بر می‌خیزم. دستم را روی شانه‌اش می‌گذارم و صدایش می‌کنم. سرش را چند بار تکان

می‌دهد. مثل این که دارد با خودش حرف می‌زند. مؤدبانه توضیح می‌دهم که فیلم تمام شده و باید برویم. کمی خودش را به طرف جلوی صندلی می‌کشد. پاهایش را بر زمین می‌گذارد و بلند می‌شود. در مجموع خسته و فرسوده به نظر می‌رسد اما چشم‌هایش برق می‌زنند. از کوچه‌ی کنار سینما که در می‌آییم دستش را جلوی صورتش می‌گیرد تا نور اذیتش نکند. بعد چند بار این طرف و آن طرف را نگاه می‌کند. انگار فراموش کرده کجاییم. از آن روزهایی است که آفتاب می‌درخشد و همه چیز زنده است. نسیمی ملس و مطبوع می‌وزد. دخترها و پسرهای مدارس «هدف» از کنارمان می‌گذرند. گنجشک‌ها میان شاخه‌های درختان جیک‌جیک کنان از سر و کول هم بالا می‌روند. ناگهان دچار شادی عظیمی می‌شوم. دستم را دور شانه‌اش حلقه می‌کنم و ذوق زده می‌برسم: «آقاباجی از فیلم خوشنون اومد؟» لبخند کمرنگی می‌زنند و سرش را به علامت مثبت تکان می‌دهد. می‌برسم: «از داستانش سر در آوردین؟» چند لحظه‌ای طول می‌کشد تا بگوید: «آره، اما از کار دنیا سر در نیاوردم.»

خرخوانی‌های نزدیک امتحان نهایی است. صبح زود در کوچه‌ی پشت سفارت سوییس اواسط خیابان پاستور بالا پایین می‌روم. یکی توی سر خودم می‌زنم یکی توی سر کتاب‌ها. چشم مادربرزگم که به من می‌افتد با عصبانیت می‌گوید: «نه به ریق بیفتی نه به سرفه، ریختشو نیگاه کن، عین دوک شده، یه چیزی بخور، یه خورده بخواب، آخرش می‌افتی‌ها.» این حرف‌ها حالیم نیست. مثل کسانی که ورد می‌خوانند یا پیرمردهایی که دندان مصنوعی دارند مدام لب‌هایم تکان می‌خورند. دارم درس‌ها را با خودم دوره می‌کنم. فیزیک، شیمی، جبر، جانوری، گیاهی، تکامل، انگلیسی. آخر، فرمول اصطکاک اجسام در سطوح صاف چی بود؟ لعنت بر این تأثیر اسید کلریدریک بر متان. ترسیم منحنی پرواز آپولوی هشت در محور مختصات. در هُموسیانین خون بی‌مهرگان چه نوع پروتئینی وجود دارد؟ سوبریفیکاسیون در گیاهان یعنی چه؟ آرکین، آلکونکین، کامبرین، سیلورین، دوونین، دوره‌های ماقبل و اول زمین‌شناسی است. هاملت هوز فادر ایز د د چیف کاراکتر این د پلی. بدجوری همه چیز را با هم قاطی کرده‌ام. یک روز صبح ساعت، هفت

و نیم، سیاوش را در میدان پاستور می‌بینم. اصلاً حوصله‌ی سلام و علیک ندارم، اما آن‌چنان از روبروی هم سر در آورده‌ایم که هیچ رقم نمی‌شود از زیرش در رفت. چند بار به ترتیب حال همدیگر را می‌پرسیم و چند بار به ترتیب از هم تشکر می‌کنیم. یک مرتبه یاد آغاباجی می‌افتم. به قدر کافی خودم را با هم سینمای ام نزدیک حس می‌کنم که از او سراغ بگیرم. با لحنی افسرده زمزمه می‌کند که در بیمارستان است.
 «بیماری اش چیست؟» در یک کلمه می‌گوید: «پیری».

شب وقتی مادربزرگم قضیه را می‌شنود قسمم می‌دهد که به عیادتش بروم. خودش پایش رگ به رگ شده و نمی‌تواند قدم از قدم بردارد. نک و نالی می‌کنم و می‌پذیرم.

فردا بعداز ظهر بقچه‌ای را آماده کرده که برای آغاباجی ببرم. پته‌هایش را کنار می‌زنم و نگاهی به داخلش می‌اندازم. پاکتی پر از جوز قند، چند حبه نبات که بوی زعفرانش آدم را گیج می‌کند. تسبیحی ریزدانه به رنگ نیل و قلیانی سفری با تنگی بلور. همراه کیسه‌ای تباکو. نمی‌دانسته‌ام آغاباجی قلیان هم می‌کشد. می‌گوید: «کنار گذاشته، اما حالا دیگه عیوبی نداره».

اطاق بیمارستان دو تخته است. تخت کنار در خالی است. آغاباجی روی تخت طرف پنجره دراز کشیده و آسمان را نگاه می‌کند. سیاوش روی تنها صندلی اتاق نشسته و روزنامه می‌خواند. وارد می‌شوم و سلام می‌کنم. عقل به خرج داده‌ام و سه شاخه میخک سفید خریده‌ام. هر دو نفر از دیدنم متحیر و خوشحال می‌شوند. سیاوش با حالتی دستپاچه دور اتاق می‌چرخد. بالاخره لیوانی پیدا می‌کند و گل‌ها را در آن جا می‌دهد. بقچه را در دامن آغاباجی می‌گذارم و سلام مادربزرگم را می‌رسانم. کنجکاو بقچه را باز می‌کند. با حالتی حق شناسانه هدایا را یکی یکی در می‌آورد. به قلیان که می‌رسد گل از گلش می‌شکفده. سیاوش نگاهی ناراضی به طرفم می‌اندازد و مادربزرگش را از کشیدن قلیان بر حذر می‌دارد. می‌خواهد کیسه‌ی تباکو را بیاندازد توى سطل آشغال زیر تحت، اما این کار را نمی‌کند. حتماً حدس می‌زند ممکن است به من بربخورد. توضیح می‌دهد

کشیدن قلیان برای آغاباجی خطرناک است. چند اصطلاح پزشکی هم چاشنی توضیحاتش می‌کند که موضوع را چهارمیخه کرده باشد و بعد می‌پردازد به پذیرایی کردن از من. تشکر می‌کنم و می‌گویم قصد دارم بروم. مرا به اصرار می‌نشاند که باید چند دقیقه‌ای بمانم و مزه‌ی دهانم را عوض کنم. بعد نگاهی به ساعتش می‌اندازد و می‌گوید کلاشش دیر شده. یکی دو سفارش ریز و درشت به مادربزرگش می‌کند. با من دست می‌دهد و می‌رود. چند لحظه‌ای سکوت می‌شود. چشمم به آغاباجی می‌افتد. با حرکت ابرو، اشاره‌ای به قلیان می‌کند. با حالتی تشویق‌آمیز چشم‌هایش را به هم می‌زند و مرا به شرکت در کاری که برایش منع شده فرا می‌خواند. خوشحال از این همدستی بلند می‌شوم و حرف‌های سیاوش را یادآوری می‌کنم. سری به علامت بی‌اعتنایی تکان می‌دهد و می‌گوید: «آدم بایست خودش طبیب خودش باشه». تُنگ را تا نیمه پر می‌کنم و به دستش می‌دهم. بدنی چوبی را بالای تُنگ جا می‌دهد. نی قلیان را با دهان خیس می‌کند و در سوراخش می‌گذارد. پکی میزند و قل قل قلیان را به راه می‌اندازد. به نظر می‌رسد آب تُنگ زیاد است. فوتی می‌کند و به اندازه نیم استکان آب از سر قلیان به زمین می‌ریزد. باز پکی می‌زند و این دفعه اندازه‌ی آب درست است. زیر نظرش یک مشت تنباکو برمی‌دارم. با آب دستشویی کنار اتاق تنباکوها را چند بار خیس می‌کنم و فشار می‌دهم تا آب خوب به خوردن بشان برود. بعد در سر قلیان پهنشان می‌کنم. ناگهان هر دو نفر کشف می‌کنیم که اصل کاری را فراموش کرده‌ایم. «زغال». زغال از کجا باید آورد؟ دلخور از این اشتباه لپی چند بار اطرافش را نگاه می‌کند. راهی به نظرش می‌رسد و می‌پرسد: «این دور و ورا قهوه‌خونه نیست؟» سر قلیان را بر می‌دارم و از بیمارستان بیرون می‌آیم. حدسش درست بود. در خیابان فرعی جنب بیمارستان چند نفری جلوی قهوه‌خانه زیر سایه‌ی بید مجnoon نشسته‌اند و چای می‌خورند. وارد می‌شوم و سراغ آتش را می‌گیرم. قهوه‌چی با ظرافت چند گل زغال روی سر قلیان می‌چیند. می‌خواهم پول بدhem نمی‌گیرد. در طول برگشت زغال‌ها را فوت می‌کنم که سیاه نشوند. وارد می‌شوم و سر قلیان را می‌دهم دست آغاباجی. قلیان را می‌گذارد روی زانویش و راست می‌نشیند. آب دهانش را

قورت می‌دهد و سینه‌اش را صاف می‌کند. نی قلیان را با گوشه‌ی لب‌هایش می‌گیرد و پُک می‌زند. روپرویش ایستاده‌ام و محو تماسایش هستم. قلیان به دود که می‌افتد پلک‌هایش سنگین و سنگین‌تر می‌شوند. چشم‌هایش را می‌بندد و مثل پاندول به چپ و راست خم می‌شود. زیر لب شعری زمزمه می‌کند که معنی اش را نمی‌فهمم. حتماً به لهجه لری است. با وجودی که کلماتش برایم مفهوم نیست لحنی غمناک دارد. ناگهان در باز می‌شود و پرستاری کوتاه قد و چاق به داخل اتاق قل می‌خورد. با چشم‌هایی که چهار تا شده به آغاباجی زل می‌زند و می‌گوید: «وا، دیگه چی؟ می‌گفتین سامیه جمالم خبرش کنیم.» آغاباجی با رفتاری که نشانه‌ی بی‌خیالی است با ته مایه‌ای از چشم در چشم پرستار می‌دوزد. رسمًا می‌زند زیر آواز و می‌خواند:

«گفته بودی که بیایی به سر بالینم
به دو دنیا ندهم لذت بیماری را»

پرستار، پشت چشمی نازک می‌کند و سرش را چند بار مثل «جم‌جمک برگ خرون» روی تنه می‌چرخاند. بعد با عصبانیتی ساختگی قلیان را از دست آغاباجی می‌گیرد و می‌گوید: «آب که سر بالا بره قورباغه ابوعطای خونه.» سر قلیان را در سطل زیر تخت خالی می‌کند و آب تنگ را می‌ریزد رویش. وقتی از این کار فارغ شد چهار چرخه‌ای را که پشت در بوده به اتاق می‌آورد. محتویات آمپول قرمز و آب مقطر را وارد سرنگی می‌کند و برای اولین بار نگاهی به من می‌اندازد. می‌روم طرف پنجره و بیرون را نگاه می‌کنم. در فاصله‌ای نه چندان دور گله‌ای کبوتر در آسمان چرخ می‌زنند. یکی از آن‌ها سفید یک‌دست است و بالاتر از همه می‌پردد. قصدم این بوده که رویم به طرف دیگر باشد تا پرستار آمپولش را بزنند اما سرگرم کبوترها شده‌ام. نمی‌دانم چه مدت می‌گذرد. کبوترها تک‌تک یا چند تا چند تا بر بام خانه‌ای دو طبقه در آن سوی خیابان می‌نشینند، به غیر از کبوتر سفید که هنوز با سرسختی در پرواز است. ویرم گرفته تا او ننشسته با نگاه تعقیبیش کنم. کبوتر هم انگار فهمیده. هی ارتفاعش را کم می‌کند ولی دو مرتبه بالا می‌رود. با خودم می‌گوییم اگر تا سیصد شمردم و کبوتر ننشست آغاباجی سالم به خانه‌اش

بر می‌گردد. شروع به شمارش می‌کنم. وسطهای کار یادم می‌رود که گفته‌ام اگر تا سیصد نشست آغاباجی سالم به خانه‌اش بر می‌گردد یا اگر ننشست؟ نمی‌دانم تند بشمارم یا کُند. ترس برم داشته؛ نکند زندگی و مرگ آغاباجی به شمارش من بستگی داشته باشد. یک مرتبه هول می‌شوم و قلبم تند شروع می‌کند به زدن. پشیمان از این قراری که با خودم گذاشته‌ام نگران پرواز کبوترم. هر چه به سیصد نزدیکتر می‌شوم نگرانی ام بیشتر می‌شود. چشم‌هایم را می‌بندم و شمارش را قطع می‌کنم. جوانی‌های آغاباجی به نظرم می‌آید. من که ندیده‌ام اما گیس، گلابتون تا گودی کمر، پیشانی، تخته مرمر، چشم‌ها، میشی مثل آهو، ابروها، پهنه و پیوسته مثل کمان، دماغ، یک نخودچی، دهان، پسته خندان و چال زنخدان، که چاهی بوده برای عشاق طاق و جفت. چشم‌هایم را باز می‌کنم. کبوتر بالاخره پس از چند معلق جانانه بعنوان حسن ختام پرواز می‌نشیند و قاطی کبوتران دیگر گم می‌شود. سر بر می‌گردانم و با چشمان خسته و نمناک آغاباجی رو برو می‌شوم. لبخندی می‌زنم و برای این که سکوت را بشکنم می‌گویم: «آغاباجی یادتونه با هم رفتم سینما؟» مثل این که خاطراتی را به یاد بیاورد چشمانش را تنگ می‌کند و سری تکان می‌دهد. می‌پرسد: «به نظر شما پسره برا چی استخونای بی‌بی شو قایم کرده بود؟» تا حالا راجع به فیلم روح این طوری فکر نکرده بوده‌ام. می‌خواهم توضیح بدhem که هر فیلمی بک «قوطی بگیر و بشین» دارد. اسکلت مادره هم قوطی بگیر و بشین فیلم روح است اما حدس می‌زنم این شرح و تفصیل طولانی باشد. به همین خاطر هم اصطلاح خود هیچکاک را به کار می‌برم و می‌گویم: «آغاباجی استخونای مادره مک‌گافینه.» بلافضله از این گفته‌ام پشیمان می‌شوم. حس می‌کنم دانش نمایی به خرج داده‌ام. آن هم برای آغاباجی. خجالت زده نگاهش می‌کنم. خطوط چهره‌اش که به علامت نفهمیدن حرف من در هم بود باز می‌شود. لبخند تلخی می‌زند و عالمانه سری تکان می‌دهد. از پنجره به آسمان نگاه می‌کند و می‌گوید: «بله، درست می‌گیم. منم یه مَحک کافی دارم.» می‌بینم قضیه پیچیده‌تر شد. آغاباجی «مک‌گافین» را «محک کافی» شنیده. دنباله‌ی مطلب را ول می‌کنم اما به فکر می‌روم که مک‌گافین آغاباجی چیست؟

آغاباجی بیمارستان را دوام نمی‌آورد. یک ماه و نیم بعد که مادربزرگم از مراسم کفن و دفن بومی گردد از گرما و عصبانیت مثل برج زهرمار است. تُنگ آب یخ و بادیزن دستی را کنارش می‌گذارم و می‌روم بیرون که دم پرش نباشم. شب که برمی‌گردم از چشم‌های قرمزش می‌فهم گریه‌ی سیری کرده. شام حاضری است. در سکوت می‌نشینیم پای سفره. وقت تلف می‌کنم و لقمه‌های کوچکی می‌گیرم تا خودش به حرف بیاید. آهی طولانی می‌کشد و می‌گوید: «آدم چی چیه؟ آهه و دم. خدا بیامرز، نه تا وقتی زنده بود کسی به دلش راه رفت، نه وقتی مُرد، کاش اقلا تو اون دنیا به دلش راه بربن.» کنجکاو نگاهش می‌کنم. تعریف می‌کند بنایه وصیت آغاباجی قرار بوده جعبه‌ای را در کنارش به خاک بسپارند اما گورکن‌ها زیر بار نرفته‌اند. کار به مسئولین بالاتر رسیده. آن‌ها هم مخالفت کرده‌اند و گفته‌اند خلاف مقررات است. بالاخره عقل‌هایشان را روی هم گذاشته‌اند و قضیه به این نحو حل شده که گور دیگری در کنار آغاباجی خریده‌اند و جعبه را در آن گذاشته‌اند. حیرت زده می‌برسم: «جعبه؟ کدوم جعبه؟» تعریف می‌کند چیزی بزرگتر از جعبه‌ی گز که جنسش آهنه بوده و یک قفل و سه چهار لاک و مهر داشته. آخر توی جعبه چی بوده؟ چند لحظه‌ای فکر می‌کند و می‌گوید: «خدا می‌دونه.» حس می‌کنم موهای تنم دارد سیخ می‌شود. بلند می‌شوم و چند بار بی‌هدف این طرف و آن طرف می‌روم. می‌گوییم: «مک‌گافین»... تو جعبه حتما مک‌گافین بوده. مثل این که فحشی به گوشش خورده باشد چهراش را درهم می‌کند و می‌گوید: «چی چی بوده؟» می‌گوییم: «محک کافی، دستِ جف، یادتون نیست.» سرجایش خشک می‌شود. بدون این‌که پلک بزند چشم‌ها را به این سو و آن سو می‌چرخاند. لابد مشغول زیر و رو کردن گذشته‌هاست. ظاهرش نشان می‌دهد که به شک افتاده. اما بعد چند بار سرش را به چپ و راست تکان می‌دهد. مثل این‌که دارد لوح ذهنی را از چیز ناخواهایندی پاک می‌کند. حرکتی به نشانه‌ی بی‌اهمیت بودن حرف من به دستش می‌دهد و می‌گوید: «خبه خبه،

برو عقلتو آب بکش، این حرف‌ها هشت منش نه شاهیه.» گفته‌ی مرا نمی‌تواند قبول کند، شاید هم نمی‌خواهد.

شب در رختخواب تصمیم می‌گیرم فردا بروم پیش سیاوش. اما بعد پشیمان می‌شوم. بروم چه بگوییم؟ خبر خوش بدhem؟ تازه از کجا معلوم که حدس من درست است. توی جعبه هر چیزی می‌توانسته باشد. هر چیز از جمله دستِ جف. راستی «پسره برای چی استخونای بی‌بی شو قایم کرده بود؟» من که نمی‌دانم ولی فکر می‌کنم در دنیای به این بزرگی و میان سه میلیارد انسانی که بر روی آن زندگی می‌کنند فقط آغاباجی و احتمالاً هیچکاک می‌توانسته‌اند بدانند و می‌دانند.

از مجموعه داستان «هیچکاک و آغاباجی و داستان‌های دیگر» ناشر: مؤلف، چاپ اول، تابستان ۱۳۷۲
تهران، از صفحه‌ی ۷ تا ۲۶